

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 86 (2008)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## FERIEN UND KUR DIREKT AM SEE

**IM KURHAUS AM SARNERSEE,** inmitten der idyllischen Landschaft Obwaldens, werden die Herzlichkeit des Personals und die lockere Atmosphäre zu Ihrer Erholung beitragen und keine Klinikstimmung aufkommen lassen. Die grosse Gartenanlage lädt auch bei Gehbehinderung zum Aufenthalt im Freien ein. Pflegefachpersonen stehen Ihnen bei, Arztsprechstunden und Physiotherapie besuchen Sie im Haus.

### Kurhaus am Sarnersee

6062 Wilen/Sarnen

Telefon 041 666 74 66, Fax 041 666 74 67

info@kurhaus-am-sarnersee.ch, www.kurhaus-am-sarnersee.ch



– 7 Tage Halbpension für Senioren im Doppelzimmer ab CHF 623.–  
– **VRENI'S JASSWOCHE (franz.) 23. bis 30. August 2008 ab CHF 710.–**

– Gruppenpreise auf Anfrage  
– Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV  
– Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfirsten – Lift im Haus  
– Warmwassersprudelbad, Sauna und Solarium  
– Grosser Panoramawintergarten  
Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus, Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11



### A-65 53 SEE bei Ischgl

Telefon 0043-5441-8219

Internet: www.postsee.at

### Sommer-Pauschale

(vom 14. Juni bis 30. September 2008)

Komfortzimmer mit DU/WC, Radio, Sat-TV, Balkon, 4-Gang-Wahlmenü, Grillbuffet, Unterhaltungsprogramm.

### 1 Woche HP ab Euro 238.–

beheizter Pool, geführte Wanderungen, Mountainbikes, Wellness- und Fitnessbereich.

Tipp: Silvretta-Card mit vielen Vorteilen.

Ihr Wohlfühl-Hotel zum Top-Preis!



## Sommerfrische Baselbiertage

angenehme Sommertemperaturen auf 750 m Höhe

gültig vom 29. Juni bis 23. August 2008

• 2 – 5 Übernachtungen mit HP • ein 6-Gang Schlemmermenu (ab 4 Nächten) • Massagen separat buchbar • Entdecken Sie das Baselbiert auf «Schusters Rappen» • Wanderkarte und Bikes stehen zur Verfügung

Preis pro Person EZ Fr. 148.– DZ Fr. 133.–

## Jassen & Wandern

Mo. 1. bis Sa. 6. September 2008

• 5 Übernachtungen mit HP • 2 Teilmassagen • ein Schlemmermenu •

**Wer wird unser Jasskönig?** • 4 bis 5 Jass-Turniere am Nachmittag/Abend

• 2 bis 3 Wanderungen

Preis pro Person EZ Fr. 865.– DZ Fr. 790.–

Freier Eintritt in Mineralheilbad, Sauna, Dampfbad und Fitness-Arena

Bad Ramsach, 4448 Läufelfingen

Tel. 062 285 15 15, hotel@bad-ramsach.ch

[www.bad-ramsach.ch](http://www.bad-ramsach.ch)

## WILLKOMMEN AN BORD!

Begleitete Accotrade-Reisen:

5.-12.10.08, Costa Magica Westl. Mittelmeer, ab Fr. 1500.–

19.-26.4.09, MSC Musica Griech. Inseln, ab 1420.–

Tanzreise, Tanzkurse an Bord, usw.

Verlangen Sie unverbindlich die Detailprogramme

**Neue Kataloge 2009/2010 eingetroffen**

Accotrade AG

Merkurstrasse 5,

8910 Affoltern a.A.

Telefon 044 763 41 41

**ACCOTRAVEL INTERNATIONAL**



Eine Woche aktives OTMARSAN-Trink-Fasten verbunden mit viel Bewegung und Entspannung. Geniessen Sie bei gemeinsamen Wanderungen die herrliche Umgebung des Vierwaldstättersees. Ein Aktivprogramm der Sonderklasse zum fairen Preis!

Familie O.+S. Krapf  
CH-6353 Weggis  
Telefon 041 392 00 10  
E-Mail info@otmarsan.ch



## Wanderferien mit Ihrem 4-beinigen Liebling

Das tierfreundliche Hotel liegt abseits der Hauptstrasse direkt auf dem Wanderweg zum Caumasee, zum Sportzentrum oder zu anderen Ausflugszielen. Alle Zimmer sind mit Balkon, TV und Kochnische ausgestattet.

Rufen Sie uns an und erkundigen Sie sich nach unseren Seniorenoangeboten.



**HOTEL AM WALDRAND**  
drei Sterne und ein grosses Herz  
★★★

Garni Hotel, CH-7018 Flims-Waldhaus  
Telefon 081 911 30 30, Fax 081 911 53 36  
[www.amwaldrand.ch](http://www.amwaldrand.ch), info.amwaldrand@kns.ch

## Hotel Bellevue\*\*\*, Wildhaus



Im schönen obersten Toggenburg, einzigartige Aussicht auf die Churfirsten.

### Wanderparadies mit gepflegten Spazierwegen:

Alle Zimmer mit DU/WC, Telefon, teilweise Balkon, TV, Lift, Zmorgebuffet.

ZF ab CHF 60.– pro Person

Familie Feiss, 9658 Wildhaus

Telefon 071 999 12 42, Fax 071 999 37 26  
[info@hotel-bellevue.ch](http://info@hotel-bellevue.ch), [www.hotel-bellevue.ch](http://www.hotel-bellevue.ch)

## Urlaub in Bad Dürrheim

Zum Wandern, Golfen oder Schwimmen im Sole-Heilbad «Solemar» oder einfach nur zum Erholen.

### Albert-Schweizer-Haus

**Hotel Garni/Pension, Familie Föllmer**  
Grünallee 6, 78073 Bad Dürrheim

Hausprospekt anfordern unter:

Telefon (0049)-7726-92080 oder  
[www.a-schweizer-haus.de](http://www.a-schweizer-haus.de)



## Hotel Edelweiss\*\*\*

Telefon 027 783 26 21, Fax 027 783 28 20, [www.lafouly.ch](http://www.lafouly.ch)

### Im Herzen der Region des St-Bernards.

Sehr ruhiges Familienhotel. Zimmer mit Dusche/WC, Aussicht, Fernsehen (20 Programme); **Aufzug**.

Mit Halbpension: 3 Nächte ab CHF 279.–, 7 Nächte ab CHF 630.–

### Spezial-Offerte für Senioren: 10% auf Zimmer und Frühstück

Neuer Tennisplatz und Sauna gratis – Arrangement für Gruppen!

**1944 La Fouly – Wallis – Ferrettal: das Echteste im Wallis!**

## Wander- und Massageweche mit Alpkäsedegustation für Paare 50+

Vom 17. bis 23. August und 24. bis 30. August 2008

Mit Dietmar Thielmann, med. Masseur FA und Theologe, und Robertus Laan, dipl. Wanderleiter

Gerne senden wie Ihnen unsere Detailprogramme zu.

Blaukreuz-Ferienzentrum Aeschiried  
CH-3703 Aeschiried ob Spiez, Telefon 033 654 18 10  
[www.ferienzentrum-aeschiried.ch](http://www.ferienzentrum-aeschiried.ch), E-Mail: [aeschiried@vch.ch](mailto:aeschiried@vch.ch)



**Aeschiried**  
Ferienzentrum



# SCHÖNE FERIEN

**BAUMGARTEN**  
3703 Aeschi  
(860 m ü. M.) Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet  
Seniorinnen und Senioren (auch mit Enkelkindern) herzlich willkommen!  
Unsere speziell günstigen Pensionspreise:  
3 Tage Halbpension ab CHF 225,-  
6 Tage Halbpension ab CHF 420,-  
Kommen Sie zu uns! Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich Fam. H. J. Bürki-Lefaivre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21, info@hotelbaumgarten.ch, www.hotelbaumgarten.ch

## Gastfreundschaft mit Weitblick

- See- und Bergsicht
- Wachsen im Glauben
- Ruhe und Erholung
- Gemeinschaft
- Ausflugsmöglichkeiten

Urlaubsort mit Seeblick, Weitblick und Durchblick für:  
 • Familienfreizeiten  
 • Hauskreiswochen  
 • Seminare  
 • Seniorenfreizeiten

HOTELS

Bibelheim Männedorf  
Ferien- und Tagungszentrum  
Hofenstr. 41, CH-8708 Männedorf  
fon +41 44 921 63 11; fax +41 44 921 63 10  
www.bibelheim.ch / info@bibelheim.ch



**Hotel Fortuna**  
\*\*\* Hotel  
RESTAURANT - CAFÉ  
B A D R A G A Z

Das etwas andere Hotel!  
Im Herzen von Bad Ragaz  
Tel. 081 303 46 00  
direkt beim Kurpark

Arrangement 7 Tage Fr. 588.- p. P./DZ inkl.  
Arrangement 5 Tage Fr. 455.- p. P./DZ Therme Valens  
Informationen: hotel.fortuna@bluewin.ch · www.fortuna-badragaz.ch

## Alters- und Pflegeheim

- Kleinerer, familiärer Betrieb in ländlicher Umgebung
- Ferien-/Erholungsaufenthalt für Senioren oder Behinderte
- Individuelle Pflege/Betreuung
- Rollstuhlgängig
- Auf der Pflegeheimliste des Kt. SG
- VP Fr. 92.-/Tag, Zuschlag für Pflege separat

Alters- und Pflegeheim, Aeschstrasse 23, 9122 Mogelsberg, Telefon 071 374 13 44, Fax 071 374 24 94, info@aph-mogelsberg.ch

## Mogelsberg



**HOTEL CRISTAL\*\*\* BRAUNWALD**  
  
autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation

Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

## Sommerferien in den Bergen

3 Tage HP CHF 290.-, 7 Tage HP CHF 650.-  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.  
[www.hotel-cristal.ch](http://www.hotel-cristal.ch) • [info@hotel-cristal.ch](mailto:info@hotel-cristal.ch)

Familie H. Schilling-Kündig  
Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

veloerlebnis.ch

- Veloferien ohne sportliche Höchstleistungen
- erlebnisreiche Radtouren für Geniesser
- Begleitung durch erfahrene Radleiter
- abwechslungsreiches Programm
- fast alles inkludiert

Weitere Informationen und Katalogbestellung im Internet oder unter Tel. 044/729 92 41

## In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot bei 159 000 Leserinnen und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Alex Birchler,  
Telefon 052 266 98 11.

Seniorenwanderwoche  
vom 6. bis 13. September 2008



## INFOS:

[www.credo.ch](http://www.credo.ch)  
[info@credo.ch](mailto:info@credo.ch)  
033 822 32 06



Einmaliges Opern-Erlebnis in der Arena di Verona...die Stadt von Romeo und Julia...

## OPER A I D A von G.VERDI / Freitag / Sonntag 08./10.08.2008

### UNSERE LEISTUNGEN

Busreise mit modernem Reisecar / Willkommendrink / 2 Übernachtungen Basis Doppelzimmer Bad/DuWC / im \*\*\* Hotel Verona inkl. Frühstückbuffet / Abendessen am 1. Reisetag im Ristorante LA CIOPETA / Eintrittskarte zur OPER A I D A / Kat. Gradinata Numerata / Nummerierte Sitzplätze / Sitzkissen in der Arena / Ausflug nach Mantova inkl. Stadtführung / Schweizer Reiseleitung / Reisedokumentation

### PREIS PRO PERSON

- |   |            |
|---|------------|
| - Pauschal-Arrangement Basis Doppelzimmer         | Fr. 790.00 |
| - Zuschlag Einzelzimmer                           | Fr. 110.00 |
| - Annulationskostenversicherung (sofern benötigt) | Fr. 25.00  |

### BUCHUNG & INFORMATION

GBT GODI BETSCHART TOURISTIK, Bleicheweg 2, 3360 HERZOGENBUCHSEE  
Tel. 062 961 85 60 / NATEL: 079 415 65 61 / e-mail: [godi.betschart@bluewin.ch](mailto:godi.betschart@bluewin.ch)



## SONDER-ANGEBOT

## BELLA ITALIA....BELLARIA....ADRIA

### URLAUB AM MEER..ERHOLEN..GENIESSEN..

08. - 15. SEPTEMBER 2008

HOTEL C O L A in Bellaria..direkt am Meer, ruhige Lage, direkter Zugang zum Meer ohne Strassenüberquerung, alle Zimmer mit Dusche, WC, Balkon, seelische Meersicht, Telefon, TV Color und Safe. Gemütliche Zimmer mit Klima-Anlage, Lift, Gratis-Privatstrand. Italienische Küche der Region. Gemütliche Hotelbar. Familiäres Hotel. Angenehme Urlaubs-Atmosphäre.

### UNSERE LEISTUNGEN

Busfahrt mit modernem Reisecar nach Bellaria und zurück / Willkommendrink / 07 Nächte Basis Doppelzimmer / Dusche / WC / 07 Tage VOLLPENSION (Menüwahl) / Reisedokumentation

### KOSTEN PRO PERSON

- |   |            |
|---|------------|
| - Pauschal-Arrangement Basis Doppelzimmer Reise 1 | Fr. 795.00 |
| - Zuschlag Einzelzimmer                           | Fr. 105.00 |
| - Annulationskostenversicherung (sofern benötigt) | Fr. 25.00  |
| - Auftragspauschale pro Dossier                   | Fr. 15.00  |

### SPEZIELLES

- Für diese Reise benötigen Sie einen gültigen Reisepass oder Identitätskarte.

- Mindestbeteiligung: Pro Fahrt 20 Personen

### BUCHUNG / INFORMATION

gbt Godi Betschart Touristik, Bleicheweg 2, 3360 Herzogenbuchsee  
Telefon: 062 961 85 60 oder 062 961 76 79 / Mobile: 079 415 65 61  
Mail: [godi.betschart@bluewin.ch](mailto:godi.betschart@bluewin.ch)

WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE UND UNBESCHWERTE URLAUBSTAGE IN BELLARIA. GENIESSEN SIE DAS HERRLICHE ITALIENISCHE AMBIENTE.